भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii) PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 18] No. 18] नई दिस्ली, मंगलवार, मई 17, 2005/वैशाख 27, 1927 NEW DELHI, TUESDAY, MAY 17, 2005/VAISAKHA 27, 1927

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 17 मई, 2005

आ.अ. 23(अ).—यत:, केरल राज्य की विधान समा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित श्री के. करूणाकरन का स्थान राज्य सम्म में उनकी पदावधि, जो 2 अप्रैल, 2010 सहित उस तारीख तक थी, के समाप्त होने से पूर्व, उनके त्यागपत्र देने के कारण, 2 मई, 2005 से रिक्त हो गया है: और

यत:, इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप-निर्वाचन कराना है:

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 147, धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा :---

(अ) केरल राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करता हैं कि वे 6 जून, 2005 (सोमवार) से पूर्व तथा उक्त अधिनियम और तद्धीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबन्धों के अनुसार राज्य सभा में उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें:

(आ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :--

 (क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख—
 24 मई, 2005 (मंगलकार)

 (ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख—
 25 मई, 2005 (बुधवार)

 (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख—
 27 मई, 2005 (शुक्रवार)

 (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा—
 3 जून, 2005 (शुक्रवार)

 (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा—
 6 जून, 2005 (सोमवार)

नियत करता है: और

(इ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ है तो, निर्वाचन के लिए उपर्युक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

[सं. 100/रा.स.-केरल/1/2005 (1)]

आदेश से.

ए. के. म**जुमदार, स**चिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 17th May, 2005

O.N. 23(E).—Whereas, the seat of Shri K. Karunakaran in the Council of States, elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Kerala, has become vacant on 2nd May, 2005, by reason of his resignation, before the expiration of his term of office which was up to and including the 2nd April, 2010; and

Whereas, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

Now, therefore, in pursuance of Section 147, Sub-section (1) of Section 39 and Section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby—

- (A) calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Kerala to elect, before 6th June, 2005 (Monday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Council of States;
- (B) appoints, with respect to the said election:
 - (i) the 24th May, 2005 (Tuesday), as the last date for making nominations;
 - (ii) the 25th May, 2005 (Wednesday), as the date for the scrutiny of nominations;
 - (iii) the 27th May, 2005 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (iv) the 3rd June, 2005 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (v) the 6th June, 2005 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and
- (C) fixes the hours from 9.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 100/CS-KL/1/2005(1)]

By Order,

A. K. MAJUMDAR, Secy.

अधिसचना

नई दिल्ली, 17 मई, 2005

आ.अ. 24(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग, केरल राज्य सरकार के परामर्श से इस राज्य में राज्य सभा के लिए उप-निर्वाचन के संबंध में तारीख 17 मई, 2005 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में एतदुद्वारा :—

- (1) नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित करता है; और
- (II) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को, रिटर्निंग आफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है।

सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी			
1	. 2			
सचिव, केरल विधान सभा	विशेष सचिव, केरल विधान सभा			
	[सं. 100/रा.स.–केरल/1/2005 (2)]			

आदेश से,

ए. के. मज़मदार, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 17th May, 2005

- O.N. 24(E).—In pursuance of Section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of Kerala, hereby—
 - (i) designates the officer, specified in column (1) of the TABLE below, to be the Returning Officer; and
 - (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

in respect of the bye-election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Commission's notification, published in the Gazette of India on 17th May, 2005:—

TABLE

Officer Designated as Returning Officer		Officer Appointed as Assistant Returning Office				
.1			: 0	2	•	
Secretary, Kerala Legislative Assembly		0.	Special Secretary, Kerala Legislative Assembly			

[No. 100/CS-KL/1/2005 (2)]

By Order,

A. K. MAJUMDAR, Secy.